



N°308  
Entrée le 08.02.2024  
Chambre des Députés  
Déclarée recevable  
Président de la Chambre des Députés  
(s.) Claude Wiseler  
Luxembourg, le 08.02.2024  
Chambre des Députés

Groupe parlementaire

Här Claude Wiseler  
President vun der Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 8. Februar 2024

Här President,

sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Banneminister an un den Här Finanzminister weiderzeleeden.

Am Kader vun engem responsablen Ëmgank mat de Staatsfinanzen ass et noutwenneg, och déi finanziell Situatioun vun de Gemengen ze kennen an am A ze behalen. An deem Kontext wär et wichteg ze wëssen, wéi héich d'Gemengen am Joer 2023 verschëlt waren a wéi sech d'Pro-Kapp-Verschëldung vun den eenzele Gemenge gestalt.

Am deem Kontext hätt ech folgend Froen un d'Regierung:

1. Kann d'Regierung an enger Tabell - an opgeschlësselt no all eenzel Gemeng - oplëschten, wéi héich d'Schold vun deene jeeweilege Gemengen am Joer 2023 war?
2. Kann d'Regierung an enger Tabell - an opgeschlësselt no all eenzel Gemeng - oplëschten, wéi héich d'Pro-Kapp-Verschëldung vun deene jeeweilege Gemengen am Joer 2023 war?
3. Am Hibleck op d'Pro-Kapp-Verschëldung vun de Gemengen: Vu wéi engem Seuil u gesäit d'Regierung eng kritesch oder schwiereng finanziell Lag fir d'Gemeng?
4. Wéi eng Gemenge befannen sech aktuell an enger kritescher oder schwierenger finanzieller Situatioun?

Mat déiwem Respekt,



Fred Keup  
Deputéierten



**Äntwert vum Här Inneminister Léon Gloden, op d'parlamentaresch Fro n° 308 vum éierbaren Deputéierte Fred Keup zum Sujet "Situation financière des communes"**

Den Artikel 118 vum Gemengegesetz gesäit vir: "*L'administration communale peut recourir au crédit pour financer des dépenses extraordinaires si un autre financement n'est ni possible ni économique et si le remboursement régulier des annuités est assuré.*". Ech weisen och drop hin, datt d'Schold vun de Gemengen ënner anerem mat der Staatsschold konsolidéiert gëtt an domadder de Maastricht-Krittären ënnerläit.

Den Innenministère huet eng Iwwersiicht iwwer déi finanziell Verscholdung vun de Gemengen duerch d'Surveillance vun de Gemengen, d'Arrêtée vun de Budgeten, d'Budgets rectificés a Konten, d'Plans pluriannuels de financement, an d'États détaillés de la situation financière vun de Gemengen.

An der Annex ass eng Oplëschtung vun der Schold, déi d'Gemenge bei de Banken op den 31.12.2023 opstoen haten, esou wéi d'Pro-Kapp-Verschëldung vun deene jeeweilege Gemengen am Joer 2023.

Et ass wichteg ze betounen, dass d'Regierung sech net op d'Pro-Kapp-Verscholdung vun de Gemengen baséiert fir ze detektéieren, ob eng Gemeng sech an enger kritescher oder finanziell schwiereger Situatioun befënnt. Eng Gemeng kéint beispillsweis eng signifikativ Pro-Kapp-Verschëldung hunn, awer finanziell gutt do stoen.

Dowéinst kuckt d'Regierung d'Capacitéit vun der Gemeng, fir en Emprunt zeréckzebezuelen. D'Annuitéit ass d'Zomm vun den Zënsen an de Remboursement vum Emprunt op ee Joer gekuckt. Doduerch datt d'Annuitéiten iwwert de Fonctionnementsbudget vun enger Gemeng bezuelt ginn, ass garantéiert, datt d'Gemengen net an eng Scholdespiral gerode kënnen. Ënnert dësen Ëmstänn ass eng Schold ee gängege Finanzéierungsmodus vun Infrastrukturen a gëtt enger Gemeng och nëmmen dann accordéiert, wann d'Gemeng à même ass, den Emprunt iwwer de Fonctionnementsbudget zeréckzebezuelen.

Aktuell kruten alleguerten d'Gemengen hire Budget am Equiliber opgestallt. Domadder ass séchergestallt, datt all Gemengen hir Schold rembourséiere kënnen.

D'Servicer vum Innenministère stinn mat de Gemengen a Kontakt a bidden eng finanziell Berodung un, fir präventiv Mesuren ze recommandéieren.

Lëtzebuerg, de 6. Mäerz 2024  
Den Inneminister  
(s.) Léon Gloden

	Gemeng	Verschëdung op dem 31.12.2023
1	Beaufort	0,00€
2	Bech	2 321 937,73€
3	Beckerich	2 987 398,78€
4	Berdorf	1 212 160,96€
5	Bertrange	4 685 366,87€
6	Bettembourg	78 114 669,90€
7	Bettendorf	2 946 707,05€
8	Betzdorf	0,00€
9	Bissen	9 727 986,28€
10	Biwer	0,00€
11	Boulaide	7 092 867,33€
12	Bourscheid	252 611,83€
13	Bous-Waldbredimus	2 554 830,27€
14	Clervaux	2 108 878,26€
15	Colmar-Berg	0,00€
16	Consdorf	1 757 986,84€
17	Contern	11 725 582,14€
18	Dalheim	195 146,73€
19	Diekirch	23 364 420,64€
20	Differdange	46 551 722,09€
21	Dippach	7 388 853,36€
22	Dudelange	58 091 556,33€
23	Echternach	63 368 969,23€
24	Ell	4 986 085,56€
25	Erpeldange-sur-Sûre	2 694 464,13€
26	Esch/Alzette	27 044 065,97€
27	Esch-sur-Sûre	18 433 851,33€
28	Ettelbruck	9 904 831,44€
29	Feulen	5 552 646,27€
30	Fischbach	28 159,27€
31	Flaxweiler	464 725,13€
32	Frisange	2 754 647,51€
33	Garnich	2 392 457,97€
34	Goesdorf	5 619 050,59€
35	Grevenmacher	23 754 392,06€
36	Groussbus-Wal	16 058 335,71€
37	Habscht	2 028 391,92€
38	Heffingen	3 445 917,78€
39	Helperknapp	17 177 572,99€
40	Hesperange	0,00€
41	Junglinster	55 404 214,62€
42	Käerjeng	2 068 586,59€
43	Kayl	15 145 379,85€
44	Kehlen	27 724 892,69€
45	Kiischpelt	3 409 257,70€
46	Koerich	0,00€
47	Kopstal	0,00€
48	Lac de la Haute-Sûre	5 131 640,05€
49	Larochette	796 639,15€
50	Lenningen	41 607,85€
51	Leudelange	8 243 747,71€



	<b>Gemeng</b>	<b>Verschëdung op dem 31.12.2023</b>
52	Lintgen	3 823 335,01€
53	Lorentzweiler	21 702 406,44€
54	Luxembourg	0,00€
55	Mamer	80 482 767,08€
56	Manternach	0,00€
57	Mersch	6 222 077,48€
58	Mertert	34 129 862,21€
59	Mertzig	14 367 383,39€
60	Mondercange	19 818 867,75€
61	Mondorf-les-Bains	207 150,87€
62	Niederanven	0,00€
63	Nommern	1 044 614,33€
64	Parc Hosingen	642 517,47€
65	Pétange	2 454 372,21€
66	Préizerdaul	8 156 053,39€
67	Putscheid	0,00€
68	Rambrouch	25 786 678,17€
69	Reckange/Mess	5 854 460,52€
70	Redange/Attert	7 327 318,05€
71	Reisdorf	2 401 876,33€
72	Remich	9 859 745,47€
73	Roeser	32 051 998,18€
74	Rosport-Mompach	6 932 772,56€
75	Rumelange	3 367 619,69€
76	Saeul	1 266 514,55€
77	Sandweiler	0,00€
78	Sanem	39 937 919,48€
79	Schengen	999 040,06€
80	Schieren	8 857 790,23€
81	Schifflange	35 547 921,01€
82	Schuttrange	0,00€
83	Stadtbredimus	0,00€
84	Steinfort	25 897 491,07€
85	Steinsel	15 644 691,18€
86	Strassen	0,00€
87	Tandel	7 882 326,59€
88	Troisvierges	14 505 507,59€
89	Useldange	1 991 889,59€
90	Vallée de l'Ernz	0,00€
91	Vianden	7 871 052,59€
92	Vichten	2 197 387,79€
93	Waldbillig	5 287 777,44€
94	Walferdange	18 555 779,60€
95	Weiler-la-Tour	2 917 458,59€
96	Weiswampach	11 984 957,71€
97	Wiltz	68 370 250,00€
98	Wintrange	3 799 881,03€
99	Winseler	1 924 955,83€
100	Wormeldange	0,00€



	<b>Gemeng</b>	<b>Pro-Kapp-Verschëdung op den 31.12.2023</b>
1	Beaufort	0,00€
2	Bech	1 711,08€
3	Beckerich	1 042,36€
4	Berdorf	546,26€
5	Bertrange	540,54€
6	Bettembourg	6 838,97€
7	Bettendorf	965,50€
8	Betzdorf	0,00€
9	Bissen	2 819,71€
10	Biwer	0,00€
11	Boulaide	4 731,73€
12	Bourscheid	150,54€
13	Bous-Waldbredimus	827,07€
14	Clervaux	350,25€
15	Colmar-Berg	0,00€
16	Consdorf	830,41€
17	Contern	2 680,75€
18	Dalheim	81,04€
19	Diekirch	3 202,80€
20	Differdange	1 576,10€
21	Dippach	1 594,14€
22	Dudelange	2 646,18€
23	Echternach	10 795,40€
24	Ell	3 151,76€
25	Erpeldange-sur-Sûre	1 109,29€
26	Esch/Alzette	738,40€
27	Esch-sur-Sûre	5 891,29€
28	Ettelbruck	1 022,38€
29	Feulen	2 346,85€
30	Fischbach	21,53€
31	Flaxweiler	211,91€
32	Frisange	560,80€
33	Garnich	1 045,20€
34	Goesdorf	3 376,83€
35	Grevenmacher	4 665,04€
36	Groussbus-Wal	7 230,23€
37	Habscht	406,33€
38	Heffingen	2 224,61€
39	Helperknapp	3 476,54€
40	Hesperange	0,00€
41	Junglinster	6 425,91€
42	Käerjeng	187,80€
43	Kayl	1 535,26€
44	Kehlen	4 338,11€
45	Kiischpelt	2 705,76€
46	Koerich	0,00€
47	Kopstal	0,00€
48	Lac de la Haute-Sûre	2 277,69€
49	Larochette	360,80€
50	Lenningen	20,10€
51	Leudelange	2 980,39€



	<b>Gemeng</b>	<b>Pro-Kapp-Verschëdung op den 31.12.2023</b>
52	Lintgen	1 112,73€
53	Lorentzweiler	4 800,36€
54	Luxembourg	0,00€
55	Mamer	7 562,04€
56	Manternach	0,00€
57	Mersch	598,68€
58	Mertert	6 669,90€
59	Mertzig	6 062,19€
60	Mondercange	2 783,94€
61	Mondorf-les-Bains	38,19€
62	Niederanven	0,00€
63	Nommern	726,94€
64	Parc Hosingen	159,20€
65	Pétange	119,36€
66	Préizerdaul	4 464,18€
67	Putscheid	0,00€
68	Rambrouch	5 332,23€
69	Reckange/Mess	2 141,35€
70	Redange/Attert	2 395,33€
71	Reisdorf	1 775,22€
72	Remich	2 455,73€
73	Roeser	4 814,78€
74	Rosport-Mompach	1 871,70€
75	Rumelange	591,64€
76	Saeul	1 288,42€
77	Sandweiler	0,00€
78	Sanem	2 178,47€
79	Schengen	192,27€
80	Schieren	4 121,82€
81	Schifflange	3 128,39€
82	Schuttrange	0,00€
83	Stadtbredimus	0,00€
84	Steinfort	4 411,09€
85	Steinsel	2 824,46€
86	Strassen	0,00€
87	Tandel	3 522,04€
88	Troisvierges	4 129,09€
89	Useldange	959,95€
90	Vallée de l'Ernz	0,00€
91	Vianden	3 572,88€
92	Vichten	1 542,03€
93	Waldbillig	2 697,85€
94	Walferdange	2 125,52€
95	Weiler-la-Tour	1 167,92€
96	Weiswampach	5 181,56€
97	Wiltz	8 601,11€
98	Wincrange	790,98€
99	Winseler	1 322,99€
100	Wormeldange	0,00€

